

# El Campo de Gibraltar

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION Y DE LOS DE ESPAÑA EN AFRICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
1'50 Pts. al mes

No se devueiven los originales que se nos remitan aunque no se publiquen.

Algeciras 22 de Agosto de 1916

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN  
Santa María, num. 5 - Teléfono 114

## PITA HERMANOS

El mejor cigarro puro

La mejor picadura



### El plan pangermanista deshecho

La mejor manera de conmemorar el tercer aniversario de la gran guerra consiste indudablemente en poner de relieve el fracaso de Alemania; a tal fin, nada más oportuno que el libro que Andrés Cheradame acaba de publicar con el título «El plan pangermanista desenmascarado.»

Toda la labor diplomática realizada desde Berlín durante los últimos 18 meses tiene esta finalidad: llevar al ánimo de los beligerantes la convicción de que los Imperios Centrales no querían la guerra. Y hay ciegos de conveniencia llevados por simpatías inexcusables que absuelven de tal pecado a los sangrientos perturbadores de Europa y ponen en ejecución aquello de la fábula clásica: «Es el conejo el que provocó a la fiera...» Pues bien, a pesar de su hipocresía Alemania no puede engañar a nadie en cuanto a su acción provocadora y a su decidida voluntad de hacer la guerra. No hablemos de toda aquella literatura bélica que gira en torno al libro de Bernhardt «Alemania y la próxima guerra» y en donde se exhibe todo un programa de atropellos, violaciones, asesinatos, incendios, saqueos etc., ejecutados a posterior al pié de la letra. No hablemos del misterio del drama de Sarajevo, producto de agentes provocadores al servicio del areopago que en Berlín, Viena y Budapest desencadenó la tragedia milenaria, no recojemos la excusa—confesión hecha por Bethmann, Hollweg en el Reichstag el 4 de Agosto de 1914 elevando a la calidad de ley la inicua necesidad de invadir Bélgica para cumplir más presuntamente la invasión de Francia. No prescindamos de la génesis de esta guerra abominable desencadenada por y para provecho de Alemania. Hablemos, sí, de Tanneberg, de su megalemana concepción de germanizar el planeta Tierra. Registremos con Cheradame la doctrina morbosa, ex-resión del ensueño de Tanneberg, que no es más que el fruto natural del orgullo de todo un pueblo que se cree superior a los demás pueblos. Deduzcamos la consecuencia que extraía Alemania de su delirio imperialista y veremos, cómo creyéndose superior a todas las razas del universo, entendía que, además del derecho, tenía el deber de mandar a los demás, que con-ceptúa inferiores a ella.

Así germanizando la doctrina imperialista de Tanneberg, se hizo el pueblo alemán a la idea precisa de que ochenta millones de Alemania y Austria gobernarían un imperio de más de doscientos millones de hombres desempeñando aquellos el papel de una aristocracia conquistadora que explotaría en provecho propio el trabajo de los vencidos.

Tanneberg contagió a sus compatriotas de este ensueño omnipotente. En poco tiempo germinó tan maléfica semilla. Se terminó la industrialización de la guerra. Se votó la ley Dabrock para cumplir mejor el espionajismo máquina destructora funcionaba como el más simple mecanismo de relojería, se provocó la guerra. Plazo para ejecución del programa infernal: seis a ocho meses. Bernhardt y los guerreros sádicos encargados de poner en práctica fórmulas de luchas prehistóricas, sentían la nostalgia de la destrucción... Pero si como el vulgo dice, hay un Dios protector de los borrachos, a mayor abundamiento le había para los inocentes y los buenos. Y el Dios forjado para exclusiva conveniencia de Alemania en los altos hornos de Essen se ha visto derrotado por el Dios de justicia, bondad y amor que inspiró los humanitarios principios del Redentor de Galilea. Aquel plan a ejecutar por el hierro y el fuego se evapora como quimeras de loco. A los aliados pertenece hoy la acción ofensiva, en Oriente como en Occidente a sus guerreros abocionados brutalmente segun dice hoy Mr. Poi ncaré en su carta a los soldados de Francia: «La lucha no está aun acabada. Pero la superioridad de los soldados avarece por todas partes. La balanza del Destino tuvo muchas oscilaciones. El platillo de Alemania baja y baja cargado de peso que nada aligerará...» ¡El peso de sus bastardas ambiciones que para la humanidad representa la espantosa cifra de siete millones de soldados muertos en los campos de batalla de Europa!

¿ Quienes iban a ser los vencidos? Francia con la amputación de sus territorios comprendidos entre Belfort y el Somma, disminuida en sus más industriosas poblaciones, sin Túnez, Argelia y Marruecos, y arruinada por una enorme contribución de guerra, perdería el rango de nación independiente. Rusia, sin Polonia, separada del Báltico, forzada a abandonar Li-

thuania, y los gobiernos de Kovno, Vilna y Grodno se refugiara fatalmente en Asia, tras de haber perdido su influencia sobre los pueblos slavs. Inglaterra sin aliados y teniendo en frente los puertos germanizados de Rotterdam, Amberes, Calais y Boulogne, se vería obligada a aceptar la ley del vencedor que le quitaría algunas de las más florecientes colonias y de sus más importantes posiciones geográficas. Alrededor de la confederación germanica constituida por el actual Imperio alemán, Austria Hungría, Holanda, Bélgica, Suiza, los departamentos del Norte de Francia, la Polonia rusa, las provincias bálticas y lituanianas, existiría una serie de Estados vasallos: Rumania, Bulgaria, Grecia y Turquía. Con la realización de este programa hubiera sido muy problemático todo conato ulterior de liberación de Europa.

Alemania habria sido dueña y señora de posiciones tan estratégicas Dardanelos, Canal de Suez y golfo Pérsico. Las colonias arrebatadas a Francia e Inglaterra, y el dominio comercial de las Repúblicas sudamericanas habríanle suministrado las primeras materias e impedido toda competencia de amputados y vencidos. Sus pedagogos de grado o por fuerza habrían sometido a sus métodos a todos los juzgados. Se hubiera organizado a China para convertirla en vengadora contra el Japón. Con los establecimientos del Pacífico era fácil ejercer una atenta vigilancia sobre los Estados Unidos y seguir decidiendo las elecciones presidenciales de la gran República con los votos de los germanos yanquis.

En suma el mundo entero convertido en colonia de Alemania se inclinaria ante su voluntad, enriquecería a los negociantes teutones, cantaría himnos a su genio y doblaría el espinazo ante el Dios de los Hohenzollern a casco y coraza fabricados por Krupp.



### El Murillo

Hay que asomarse al mas bello mirador de Algeciras para convencerse de la apatía, del abandono que hay en Algeciras en todo lo que respecta a higiene y moral.

Tenemos que confesar que Algeciras está huérfana de municipio; allí se arrojan todas las basuras del barrio, todos los desperdicios de pescado, haciendo de aquel lugar que debiera ser de recreo para Algeciras, el lugar mas insoportable, mas pestilente.

El Murillo es hoy por esta orfandad en que vivimos, el escusado de to-

do el pueblo, el lugar mas abyecto, mas amenazado de una epidemia.

El vecindario tiene que tener sus ventanas y balcones cerrados, no sólo por la peste que de allí emana, sino por el espectáculo inmoral, que a todas horas allí se desarrolla; es un martirio que tienen que sufrir porque en Algeciras no existe Alcalde ni municipio al respeto de los intereses del pueblo.

Hacen ruborizarse a un carabinero de mar, las escenas que allí se desarrollan a todas las horas del día; es imposible asomarse a ese sitio; pues gente inculta, gente soez, con el descaro más cínico, pone al aire o al sol, todo cuanto Dios le dió, y su incultura, su suciedad creó.

Sólo los municipios que padece Algeciras, pudieran permitir tanta incultura, tanta asquerosidad, sólo municipios sin amor al pueblo que representan, pueden consentir que de uno de los barrios más bellos de la zona más asquerosa.

Es tanta la basura, materias fecales y otros productos, en estado de descomposición, que ya no se puede pasar ni por la Plaza Alta, en lo que al Murillo dá, pues la peste llega hasta allí haciendo taparse las narices a los transeuntes.

Esto es necesario que desaparezca, pues además de ser un atentado a las buenas costumbres y la moral, es un foco de infección amenazador, terrible.

No hay derecho, no hay razón que justifique ese martirio a que la incuria, el abandono del Municipio tiene sometido al vecindario del Murillo que tienen que vivir cerrado a piedra y lodo todas las ventanas y balcones que a él dan.

La Junta del Turismo creada en Algeciras sin que a la fecha haya hecho mas que la Junta de Sanidad y otras Juntas; esas durmientes instituciones debieran ocuparse de esto que tanto afecta a los intereses que les están encomendados y sin gran trabajo justificarían su existencia.

Para esto y para otras cosas y cosas que tanto perjudica el buen nombre de Algeciras y su estado de salud; rogamos a los señores del Turismo y de la Junta de Sanidad, despierten de ese sueño en que yacer y den señales de vida; los unos porque los deberes que voluntariamente se tomaron se lo exige y los otros por justificar sus pagas y honorarios.

FRAY TRISTEZA..



BOCETO

### Triste revelacion

—¡Ya llegamos, gracias al cielo! Baja hijo mío y ayúdame a descargar

estos sacos que irán a llenar los grandes almacenes, de otros más felices que nosotros.

Así decía Juan el carretero a su hijo Pedro una calurosa mañana de verano, a la puerta de un granero en las afueras del pueblo. Su vieja mula unida al carro y con la cabeza gacha, parecía estar cansada por el peso de los años y del trabajo. El sol dejaba caer sus fecundos rayos sobre las doradas espigas de trigo, que mecidas dulcemente por suave céfiro, asemejábanse a pequeñas oleadas que corrían sin detenerse hasta precipitarse en la orilla.

Todo era paz y silencio, interrumpido tan solo por las alegres canciones de los robustos segadores, que en las horas de descanso liaban tranquilamente un cigarro, bajo las sombras de algun corpulento arbol.

Pedro al oír las anteriores palabras de labios de su padre, fúsose triste y meditabundo ayudándole en la faena. Este lo advirtió y llegándose a él le dijo:

—¿En qué piensas que tanta amargura refleja tu rostro?

—¡Padre! Pienso en que con tanto trigo aquí reunido. ¡Cuanta hambre se podía mitigar!

—Es verdad, hijo mio. Así es el mundo. Estos sacos que aquí ves, van a amontonarse unos encima de otros ahí dentro; permanecerán encerrados quien sabe el tiempo. ¡Mientras que, en cuantos hogares faltará el pedazo de pan tan codiciado!

—Es muy doloroso cuanto acabais de decir. Eso representa el crimen ahí reunido, puesto que prefieren tenerlo amontonado y ser pasto de las ratas, a servir para no dejar morir de hambre a nuestro prójimo!

—¡Pobre hijo mio! Tu inocencia habla de acuerdo con tu corazón. Nosotros somos inferiores al burgués. Es decir, somos bestias de carga para ellos. Nosotros trabajamos por un mísero jornal que nos mantiene. Ellos se enriquecen a costa del sudor de nuestra frente. Cada grano que ahí ves, representa lo infelices que somos.

—¿Pero es que no hay conciencia en ellos?

—¡Psh! ¡Conciencia! Carecen hasta de sentimientos humanitarios que le harían ser virtuosos. Como te dije antes. Esto representa el lucro para ellos. ¡Mira! Cuando falta el trigo. Cuando no tenemos más remedio que morir de hambre o robar. Cuando lanzamos el grito de protesta y nuestros corazones se revelan del escárnio de que [somos víctimas, entonces ellos hacen su comercio. Lo venden a precios que nuestras fuerzas no pueden costear, y ahí tienes tú, que esto que Dios nos dá para ser alimento del pobre y aplacar su hambre devoradora, solo viene a ser un lujo del rico y un medio de enriquecerse de los que se valen de él.

—Padre. ¡Cuánta infamia! Y tú Jesús mio ¿por qué consientes tal iniquidad? El pedazo de pan que representa tu cuerpo. El que fué limosna santa que cayó en tu mano y sirvió para dar de comer a todos tus apóstoles. ¿Por qué permites que sea instrumento para ejecutar tales infamias? Y al decir esto, dos lágrimas cayeron por sus coloradas mejillas.

Al poco, chirriaron los goznes, abriéndose lentamente el portalón, aparecieron en el dintel varios hombres. Y aquel monstruo terrestre con ansias devoradoras, empezó a encerrar en sus oscuros graneros, todo

el cargamento del viejo carro de Juan. Entonces chirriaron las ruedas, fustigó el látigo, y entre una nube de polvo en el viento, alojóse evaporándose cual fantasma acusador de tales injusticias.

Y he aquí cómo la voz de la inocencia del niño impulsada por los latidos de su corazón, dejóse oír aquella mañana protestando sobre aquellas revelaciones que el padre le hacía.

Julio SAAVEDRA TRUJILLO.

Algeciras 8 916.

## La elocuencia de los números

Más fuerza que todas las campañas y argumentos que puedan emplearse en pró o en contra de determinada política internacional por parte de España, ha de tener seguramente la plasticidad elocuente de las cifras.

El cultísimo ingeniero don Joaquín Menéndez Ormazá, en un estudio, que anoche comentó acertadamente nuestro estimado colega «El Mundo», estudio hecho sobre la estadística de las Sociedades anónimas extranjeras que tienen empleado parte de su capital en industrias y negocios españoles, señala la extraordinaria importancia de éstos, deduciendo implícitamente cual es el rumbo que tiene que seguir España.

Según la referida estadística, resulta que los capitales extranjeros empleados en España son: En explotaciones mineras, 628.600.322 pesetas.

En abastecimiento de aguas, 10.945.589 ídem.

En alumbrado eléctrico, 139.862.250 ídem.

En industrias metalúrgicas, 12.625.000 ídem.

En ferrocarriles y tranvías, 185.690.000 ídem.

En diversas industrias, 857.450.000 ídem.

Con un total de 1.835.173.161 pesetas.

Este capital se distribuye en la forma siguiente:

Alemania, 24.500.000.

Bélgica, 959.792.589.

Francia, 340.961.000.

Inglaterra, 507.319.572.

Suiza, 2.600.000.

Total, 1.835.173.161.

De donde resulta que los países aliados tienen invertido en España un capital de «mil ochocientos diez millones» de pesetas, mientras Alemania solo tiene veinticuatro millones y medio.

## El Profesor Doctor Garcia-Duarte

Catedrático de enfermedades de los ojos en la Universidad de Granada, recibirá enfermos de su especialidad los lunes, miércoles y viernes de 10'30 a 12 en el Hotel Términus, Algeciras.

Todos los días de 3 a 5 en el Hotel Victoria.—Linea de la Concepcion.



## El sereno del Ensanche

En un periódico de Tetuán encontramos la siguiente noticia:

«En la mañana de ayer, y después de apropiarle una buena paliza el sereno del Ensanche, fué detenido un moro que pasó arrestado.»

Y el periódico da la noticia así, sin ningún otro comentario, como si se tratara de la cosa más natural del mundo. Lo que, forzosamente, nos lleva a pensar que, en efecto, eso es la cosa más natural allí. Un sereno va y, sin que sepa por qué, coge a un moro, le pega una «buena paliza» y le deja defendido. ¿Qué atribuciones tenía ese sereno para dar esa paliza? ¿A qué ley obedeció? A ninguna ley. Obedeció a un sistema. En Marruecos—como aquí—no rigen leyes; rigen sistemas. Mientras la barbarie y la estulticia de autoridades de arriba y de abajo tengan el sistema de dar palizas, de nada servirá que se escriban leyes hipócritas prohibiéndolo. Los periódicos llegarán a consignarlo con la misma indiferencia que si dijeran «hoy salió el sol por la mañana y se puso al atardecer». Se harán tan normales los fenómenos del sistema de gobernar a los zulús como los fenómenos del sistema planetario. Y las consecuencias serán las que deben de ser.

Las que deben de ser, las que tienen obligadamente que ser. Un hombre y un moro es un hombre más hombre que el miserable que pega palizas valiéndose de la salvaguardia de un cargo; un hombre al que se le da una paliza está autorizado para todo. Se empieza ya por desconocer su personalidad humana, por arrebatársela, poniéndole por la fuerza, al nivel de una res a quien se doma a palos. ¿Se puede ya exigir a aquel hombre que responda como hombre? ¿Se puede exigir de él que no responda como se le ha tratado? No sería lógico. Se le ha echado a la animalidad, y desde la animalidad está forzado a responder. Con la irreflexión, con la pasión violenta, con la rabia ciega de la animalidad se le ha dado ese derecho por el mismo acto de quitarle malvadamente, cobardemente, lo que tenía como hombre. Si ese moro apaleado, sin que se diga por qué, como si eso fuera lo de menos, como si a nadie le importara, sale luego al campo, reuniendo a todos aquellos a quienes pueda comunicar su ira, y mata como una fiera, ¿se le puede culpar a él en justicia? La culpa es de quienes le han apaleado. La culpa es del sistema.

Se ha hablado mucho de españolizar Marruecos. Y en efecto, eso se está haciendo. Es muy española la noticia del periódico de Tetuán. Responde a un sistema, que es el sistema español. Así españolizábamos Cuba cuando iban allá los hombres de la metrópoli y apuñalaban a los negros por diversión, sin que hacerlo constituyera delito. Y los negros acabaron por ser ellos los que apuñalaban a los españoles, en explicable reciprocidad. Así se españoliza España, donde la fuerza pública en los pueblos pequeños y la policía en las grandes ciudades golpea a los obreros en las cárceles y en las delegaciones, como ese sereno de Tetuán hizo con el moro.

Donde se persigue todavía a hombres y se les quiere obligar a confesar delitos imaginarios, o bien se satisfacen en ellos ruines venganzas de patronos y caciques contrariados dándoles «buenas palizas». Y ello ha pasado en Lagartera recientemente y en Madrid con los obreros sin trabajo que se estacionan en la Puerta del Sol, y en Barcelona con indefensas mujeres huelguistas. Así se españolizaron las colonias, lógicamente perdidas. Y se españoliza Marruecos, que lógicamente se perderá. Y se españoliza España, que, lógicamente también, acabará un día por volverse fiera, por rugir desde la gruta de la animalidad en que se la acorrala, y despanzurrar a dentelladas y ceces al sereno del Ensanche. Esto es: al sistema. Y como los sistemas no son cosas materiales, a las figuras odiosas que le encarnen. De ellas será la culpa.

E. TORRALVA BECI.



## RÁFAGA

I  
Lo mismo que las flores de cáliz perfumado su aroma nos han dado mitigando el dolor, así joven hermosa ante tí arrodillado te ofrezco mis amores en cambio de tu amor.

II  
Impávida escuchabas mis súplicas de hinojos mientras tus negros ojos brillaban con fulgor, y así en esa postura con la frente inclinada besaba yo tus plantas ofreciéndote amor.

III  
Por fin ya se mezclaron de entrambos las pasiones y en nuestros corazones la dicha penetró, brillando cual luceros tus ojos soñadores mientras tus labios rojos murmuraban: ¡amor!

IV  
Me encuentro tan dichoso y de tí apasionado porque al fin se ha aplacado en tu pecho el rencor, que ya todas mis penas cual humo vaporoso se esfuman ahuyentadas y repiten... ¡amor!

Jaime F. de ALBA.  
Algeciras, agosto 1916.



## Gran revolución en precios de MAQUINAS A MOTOR para embarcaciones y otros usos

MOTORES de manufactura inglesa de la mejor clase, desde 4 a 30 caballos de fuerza a precios reducidos, lo mejor: nos de un 25 por 100 :: :: Estos MOTORES han sido probados y examinados minuciosamente antes de su envío y son garantizados por una experta y conocidísima fábrica inglesa de motores, pudiéndose apreciar la calidad mediante uno de muestra que puede verse en el taller del señor Daino, calle Real, n.º 44.—GIBRALTAR

## GLOSAS BELICAS

### INDIGNACION CONTRA LOS ALEMANES

Es muy comentado un incidente ocurrido en Bucarest. El doctor Doerer, enviado especial del «Berliner Tagblatt», acompañado de otros dos alemanes, hablaban en un café, en alta voz ofendiendo a Rumania con motivo de la explosión de la fábrica de pólvora de Budesti.

Los demás parroquianos del café, indignados les expulsaron del local.

Si nos llega aquí a ocurrir un suceso parecido le pagamos al canalla café, copa y un cocido

### UN RUMOR

Circula el rumor de que los italianos, en la región del Carso, preparan un audaz plan de campaña, que, de tener éxito, podría decidir, en asociación con la marcha de los ejércitos rusos, la suerte del Imperio austro-húngaro.

Con los rusos por delante e italianos por detrás, se ignora por qué camino correrá esa gente más.

### CRISIS ALIMENTICIA

En Berlín, la ración de carne, por semana y por persona, es de 250 gramos y la de patatas, de 9 libras.

La matanza de cerdos, a causa de haberse prohibido alimentarles con patatas, ha recommenzado. Se espera que las autoridades permitan el empleo de otro cebo en vez de las patatas.

No se sabe qué es más triste y aquí el más listo es un leardo, sin comer, no se resiste más si la matanza existe ¿qué va a ser de tanto cerdo?

### EL PROPOSITO DE LOS AUSTRIACOS

La prensa italiana dice que el bombardeo de Venecia, por parte de los aviones austriacos, tenía principalmente a realizar daños en las famosas fábricas de cristal de Murano.

Añade que hace varios meses que las fábricas de cristal austro-alemanas ofrecían importantes primas a los aviadores que destrozasen a sus terribles competidoras.

Mientras dure la contienda presuman con sus pilotos, que ya encontrarán la enmienda al pagar los vidrios rotos.

### PROHIBICION

Dicen de Viena que se han agravado las restricciones para la entrada de los viajeros neutrales en Alemania de tal suerte a que los procedentes de Servia, incluso de nacionalidad austro-húngara, se les pone tantas trabas, que prefieren no entrar en el Imperio alemán.

Esas medidas se dice que tienden a evitar que elementos extraños se enteren de la situación interior alemana.

¡Qué desgracia, Santa Tecla!  
¡Qué trastorno, San Liborio!  
Ya no pueden ir a Viena varios mozos germanófilos que quieren ver a Francisco José, sentado en su trono, y pedirle una opereta con música del Isonzo y letra de Brusilof que allá, en Lemberg, es famoso.

◆◆◆◆◆  
**Se precisa** comprar o alquilar una cama de matrimonio. Razon: en esta imprenta

## Informacion telegráfica

Londres 22.

El comunicado de París dice que los alemanes lanzaron un violento ataque contra Fleury pero fué rechazado causándoles enormes pérdidas.

Este ataque fué acompañado de líquidos inflamables, siendo muy eficaz para atajarlo nuestro fuego de contención y el de nuestras ametralladoras.

Sigue la artillería muy activa por ambas partes.

En el bosque que ocupamos entre Maurepas y Guillemont contamos seis cañones de campaña. Continúan las operaciones en todo el frente del ejército oriental.

El corresponsal de Reuter en el cuartel general del general Vandeventer, telegrafía que las tropas inglesas ocuparon Kidete cerca de Kilossa después de una prolongada lucha.

El comunicado de Petrogrado dice que las tropas rusas siguen avanzando en la zona del Stokhos, donde entre los días 18 y 19 han apresado 1350 hombres, diez y ocho ametralladoras y mucho material de guerra.

Sir Douglas Haig en su comunicado dice que han sido rechazados los ataques enemigos en el bosque Alto, y que al noroeste de este mismo lugar algunas patrullas inglesas tuvieron que retirarse.

El enemigo no hace ningún progreso.

Estos ataques fueron precedidos de un violento bombardeo.

De Petrogrado comunican oficialmente que los rusos han ocupado Jablonitz, veinticinco millas al sudeste del paso de Jablonitz.

Se anuncia oficialmente que ha habido una grande explosión en una fábrica de municiones en Yorkshire (Inglaterra) y se cree que hay numerosas víctimas, pero todavía se desconocen detalles.

El General Smuts telegrafía desde Africa y dice que las tropas inglesas están avanzando hacia Daressalaa, apoyadas por las operaciones navales de la costa.

El combate empezó al anochecer del día 16 y terminó en la tarde del 17.

Grandes fuerzas enemigas guardaban todos los cruces del río en la dirección del Nrogoro.

En la tarde del día 17 hicimos retirarse al enemigo y entonces el General Vandeventer le causó numerosas bajas cerca de Kidete.

En la Cámara de los Lores ha sido leído por segunda vez el «Bill» sobre la extensión de la vida parlamentaria.

El general Sir Douglas Haig dice que ha habido violentos duelos de artillería siendo muy eficaz el de la artillería inglesa.

El enemigo dirigió varios ataques parciales cerca de la gran-

ja de Mouguet que fueron fácilmente rechazados, causando algunos incendios en las trincheras enemigas, al sur de Thiepval.

Al sur de Loos hicimos explotar varias minas con gran éxito, de resultas de las cuales, hemos mejorado nuestras posiciones.

Nuestros aviones siguen bombardeando los depósitos militares enemigos.

Los aeroplanos enemigos se han mostrado muy activos estos días, algunos de ellos entrenándose a volar por nuestras líneas.

El comunicado de París dice que las baterías francesas han bombardeado numerosas organizaciones alemanas al norte de y al sur del Somme.

Durante el día no ha habido ninguna acción de infantería.

Continúa el bombardeo en todo el frente.

Los aeroplanos franceses han estado muy activos habiendo destruido a dos aparatos alemanes.



## Noticias

### ¡NO HAY DERECHO!

No hay derecho para tener a los empleados del Municipio sin pagarles cinco meses, a los que menos; no hay derecho para que sean los más humildes, los últimos.

En esto, está más que justificado que no cumplan sus deberes y hasta que prevariquen, pues no van a dejar morir de hambre a sus hijos.

Pero lo que es intolerable, que se despidan a empleados o se acepte su dimisión sin antes pagarles.

Es incomprensible se desatiendan a ese extremo, servicios que tienen su consignación en presupuesto, pues sólo faltando a la ley, se puede explicar esto.

El Ordenador de Pagos, si fueran verdad las leyes en este desdichado país, tendría gran responsabilidad; mas no hay cuidado, los agentes del Municipio seguirán sin ser pagados; buscarán el «medio de vida a costa» de sus cumplimientos, y el Ordenador de Pagos, seguirá tan satisfecho, porque así hemos de vivir, así iremos haciendo Patria, Estado y Derecho.

### DESCANSE EN PAZ

Esta tarde a las seis, será conducido a su última morada, el cadáver del que en vida fuera nuestro particular amigo don Juan Becerra, padre político del Director de «La Revista» don Amando Macías.

Dadas las numerosas amistades con que cuenta la estimada familia del finado, el acto promete ser una verdadera manifestación de duelo.

A sus hijos y demás familia enviamos nuestro más profundo pésame.

### LA SUERTE SE APROXIMA

La afortunada Administración de Loterías de nuestro buen amigo don Sebastián Luque, ha tenido la suerte de vender la aproximación y centena del premio mayor, de la jugada de ayer.

Esto parece indicar, que el ansiado GORDO visitará nuestra población en el próximo sorteo.

Nuestra felicitación al afortunado lotero y a los agraciados.

El mejor cigarro puro

**PITA HERMANOS**

## Viceconsulado de Portugal

Por orden de la Legación de Portugal en España me es grato anunciar que el Gobierno portugués, en su deseo de manifestar una vez más su afecto a España, ha resuelto autorizar la entrada a Portugal de todos los súbditos españoles que allí vayan a veranear, sin que se les pida más documento que la Cédula de vecindad, la cual, para mayor facilidad, no necesita ser legalizada ni por la Legación ni por los Consulados portugueses. Es suficiente y basta la presentación de la Cédula, al entrar al territorio de Portugal; no se necesita pasaporte especial, como antes se exigía.

Algeciras, Agosto de 1916.

Juan Otero Onetti  
Vice-Cónsul

## Un matrimonio (sin hijos)

Young and strong married couple required as GARDENER and INDOOR SERVANT for English house near Algeciras.

Must understand English and be ready to make themselves generally useful.

Written testimonials required: free Quarters.

Total wages, ptas. 80 per month, increased to ptas. 100 after two months satisfactory trial.

Applicants should state previous employment, and apply in writing to E. G. & Co Messrs. L. H. Fava & Co. Gibraltar.

## Colegio Politécnico

### Primera y segunda enseñanza

- ◆ Preparación para ingreso ◆
- ◆ en las Academias Militares ◆
- ◆ del Ejército y La Armada. ◆
- ◆ Carrera de Comercio, Co- ◆
- ◆ rreos, Telégrafos y ayudantes ◆
- ◆ de Obras Públicas. ◆
- ◆ Se admiten alumnos in- ◆
- ◆ ternos, medio pensionistas ◆
- ◆ y externos. ◆
- ◆ Avenida Canalejas, 23, ◆
- ◆ (Villa Flor). Teléfono, 112. ◆
- ◆ ; : ALGECIRAS : : ◆

## Gran confitería, repostería y nevería, de

### Don Sebastián Miranda

(Plaza Alta, esquina Alfonso XI)

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento del público, que en él encontrarán exquisitos dulces, helados y licores de todas clases. Especialidad para bodas y bautizos.

### Dinero...

ahorrará el que se surta de impresos comerciales o sellos de caucho de la acreditada casa de MANUEL LOPEZ ORTEGA (HIJOS) Encomienda, 20, duplicado. Apartado de correos 171, Madrid. Fundada en 1882. Condiciones para ser corresponsal a quien lo solicite. Catálogo a quien lo solicite.

## BAÑOS DE MAR

Desde esta fecha quedan inaugurados los acreditados baños de mar fríos y calientes establecidos en el café «El Piano», Plaza de la Palma.

Tip. de Gamboa.—Algeciras.

# Servicios maritimos

**CIE. DE NAVIGATION  
SUD-ATLANTIQUE**

Siege Social, 2, Square de l'Opera  
PARIS

Service maritime postal francais entre  
**La France, le Bresil et La Plata**

Departs Postaux de Bordeaux tous  
les 14 de jours. Servant Lisbonne,  
Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo,  
Buenos Aires. Departs Commerciaux  
(alternant avec les Services Postaux)  
tous les 14 de jours.

Servant la Corogne, Leixoes, Lis-  
bonne, Dakar, Pernambuco, Babila,  
Rio de Janeiro, Santos, Buenos Aires.

Cuisine francaise renommee.

Appartements de luxe avec salle de  
bains.

Télégraphie sans fil sur chaque Pa-  
quebot. Pour tous Renseignements  
s'adresser a J. LUCAS IMOSSI SONS.

Agents a Gibraltar. Irish Town

## Manuel Amiguetti

Ventas al por mayor y menor de  
Cementos Portland y Rapido. Azule-  
jos blancos y de dibujos. Ladrillos y  
losetas refractarios. Bañeras de to-  
das clases: Bidet, inodoros, lavabos  
ingleses, duchas, grifos y demás ar-  
tículos sanitarios.

COLON, 2. Algeciras. Teléfono, 123.

## Salón Imperial

Compañía **Rambal**

**¿13? el vencedor de  
Fantomas**

Pabellón del Casino

En la hoguera del amor

## Saccone & Speed Limited

Proveedores de la Real Casa - GIBRALTAR

Vinos, Licores,

Cervezas, Tabacos, Cigarrillos, Picadura

Sucursales en Londres Portsmouth Chatham Devonport y Malta

Servicio diario :: **Automóviles Ceuta y Tetuán**

AGENCIAS:

**ROMANI Y MIQUEL**



## ALMACÉN DE MAQUINAS DE COSER de JOSE NIETO

Calle Emilia de Gamir, 18 (antes Huertas).  
Marca ROTARY GRAN SON, y de hacer medias.  
Depósito de bicicletas y accesorios de todas clases.  
Las máquinas marca «Rotary Gran Son», con  
garantía de diez años, son admirables y de fácil  
manejo, así como la sencillez de su mecanismo y  
solidez; puede en ella laborar una niña de exigua  
edad. El dueño de dicho establecimiento pone en  
conocimiento del público en gener l, que rechaza  
toda oferta de empleados de otras marcas que visi-  
tan con fines de desprestigio=Cambia toda clase de  
máquinas.

**M. H. BLAND** ARMADO-  
Y COMP.<sup>a</sup> L.ed RES ♦ ♦  
**GIBRALTAR**

Depósito de carbón cardiff para  
abastecimiento de vapores. Consig-  
narios de las compañías navieras:  
«Serca» y «La Flecha», de Barcelona;  
«Mala Real», de Londres. Servicio  
italo-spagnuolo de Génova y otras.

Agencia de Seguros maritimos. Fa-  
bricación de hielo para abastecien-  
to de vapores de pesca y otros. Gran-  
des depósitos de maderas del Báltico,  
del Canadá, etc. Sierras y cepillos a  
a vapor. Mármoles.

Servicio cómodo y rápido entre Gi-  
braltar, Tánger y Larache. El mag-  
nífico vapor «Gibel Dersa», con-  
duciendo la Mala Real, salo de Gibraltar  
para Tánger y Larache todos los mar-  
tos y sábados a las 11 de la mañana.  
Idem de Tánger para Larache, todos  
los miércoles y domingos. Idem de  
Larache para Tánger y Gibraltar,  
todos los lunes y jueves. Idem de  
Tánger para Gibraltar, todos los lunes  
y viernes a las 11 de la mañana.

Vapores «Gibel Yedid», «Gibel De-  
rit», «Gibel Kebir», «Gibel Musa» y  
«Gibel Tarik» y «Gibel Haman».  
Salid frecuentes para Tetuán, Meli-  
lla, Rabas, Casablanca, Mozagán y  
demás puertos de Marruecos. Vapo-  
res de salvamento «Rescue» y «Ex-  
prés». Remolcadores, gabarras, bom-  
bas centrifugas y demás útiles con  
buzos y personal competente para  
casos de naufragio.

Agencia en Algeciras:

Calle Duque de Almodovar, núm. 13.

**J. LUCAS IMOSSI & SONS**  
GIBRALTAR

Agencia de Vapores Trasatlánticos  
SERVICIO DEL  
BRASIL, URUGUAY Y REPUBLICA  
ARGENTINA

Para más informes diríjense a sus  
agentes,

**J. Lucas Imossi & Sons**  
Irish Town, No. 1

**León Toledano Diaz**  
ACCESORIOS PARA AUTO-  
MÓVILES. — Calle San Felipe  
número 19. ALGECIRAS

F. S.

(FAST & SAFE)

Servicio diario de Automóviles  
entre  
Cádiz, San Fernando, Algeciras  
y puntos intermedios

HORAS DE SALIDA Y LLEGADA

Desde el 25 de Septiembre 1915

Salidas de Algeciras a las. . . 6.45  
Llegada a San Fernando a las. . . 12'00  
Llegada a Cadiz . . . . . 13'00  
Salida de Cadiz a las. . . . . 16'00  
Salida de San Fernando . . . . . 17'00  
Llegada a Algeciras a las . . . . . 22'00

Cada viajero tiene derecho al trans-  
porte gratuito de 15 kilos de equipaje.

Para más detalles y viajes especia-  
les, dirigirse en Algeciras: don Ale-  
jandro Ivison.—Oficinas de automóvi-  
les Sur del Rio.

En CADIZ, D. Alejandro Ivison.—  
Plaza Loreto 2.

Dirección telegráfica «AUTOS» Al-  
geciras,— «AUTOS» San Fernando.

Dirección telefónica «AUTOS» Ca-  
diz.— «AUTOS» Algeciras.

## Hijos de Ramon Mendez

COLONIALES Y ULTRAMARINOS  
Plaza de la Constitución — Algeciras



RELOJERÍA DE MODA DE

**: Emilio Sánchez :**  
PRIM 12 :: ALGECIRAS

Venta de relojes de todas  
clases y de las más acredita-

das marcas. Especialidad en los re-  
lojes de precisión «LONGINES.»  
Garantías en las composturas de re-  
lojes de precisión. ○ ○ ○ ○ ○

## La Bandera Española

--HERRERO HERMANOS--

## El mejor vino de Chiclana

Probado y os convencereis  
De venta en los buenos estable-  
cimientos de Algeciras

Amontillado Chiclanero Fino



## José Perez Marfé

Taller de bicicletas, accesorios, venta y  
alquiler—Composturas garantizadas  
Calle Gibraltar, 25—Teléfono 437  
LA LINEA

PARA CALZADO  
"LA BANDERA BLANCA"  
CORNWELL'S LANE, 24 AL 30  
(Contiguo al Convento Loreto)  
SUCURSAL:  
Calle Real 127  
(Frente al Correo y Telégrafo)  
Unico Agente de la crema «HERO»

**Salomón H Cohen :: GIBRALTAR**

## TOCON Restaurant Cerve- ceria y Freiduria

Pescados frescos.—Mariscos.—Vinos  
Especialidad en Manzanilla Argüeso.  
Se sirven chocolates de las mejores  
marcas, con tostada o picatostes

Servicio a domicilio

Teléfono núm. 157 — PLAZA ALTA

EL MEJOR VINO ESPECIAL

**OSBORNE**

Casa funda

da en 1772

: PUERTO DE SANTAMARIA :

PIDANSE LOS

Tabacos habanos

MARCA

**La Vencedora**

: a 25 céntimos cada uno :

## F.º Hernández e Hijo

Cornwall's Lane :: GIBRALTAR

Antiguos proveedores de la Real Ar-  
mada Española, Gran establecimiento  
de pinturas, barnices, brochas, crista-  
les, composiciones para fondos de bu-  
ques, ferreteria de todas clases, efectos  
naturales, grandes cantidades del re-  
nombrado esmalte ROBBALIA, etc.

## Maestra Asentista

Se echan asientos de regilla en  
sofás, butacas y sillas a los siguientes  
precios:

Sofás, asiento. . . 11'00 ptas.

Butacas, asiento. . . 2'75 —

Sillas, asiento. . . 2'00 —

Además se hacen toda clase de  
composturas.

Avisos: Carretera de Tarifa (patio  
frente a consumos).

**ANTONIA RODRIGUEZ**  
ALGECIRAS

